



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 27.03.2000
COM(2000) 175 definitief

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

houdende wijziging van Verordening (EG) Nr. 2742/1999 tot vaststelling, voor het jaar 2000, van de vangstmogelijkheden die gelden voor bepaalde visbestanden en groepen visbestanden in de wateren van de Gemeenschap en, wat vaartuigen van de Gemeenschap betreft, in andere wateren met vangstbeperkingen, tot vaststelling voorts van de bij de visserij in acht te nemenvoorschriften, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 66/98

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

Bij Verordening (EG) nr. 2742/1999 van de Raad zijn, onder andere, de vangstmogelijkheden die gelden voor bepaalde visbestanden en groepen visbestanden in de wateren van de Gemeenschap en de bij de visserij in acht te nemen voorschriften voor 2000 vastgesteld. Voor het eerst zijn de meest relevante wettelijke bepalingen waarbij jaarlijks deze vangstmogelijkheden worden vastgesteld, in één tekst samengebracht.

Het overleg dat de Gemeenschap, namens Zweden, met de Russische Federatie heeft gevoerd over de samenwerking op visserijgebied voor 2000 is op 2 februari 2000 afgesloten. De uitkomst van dat overleg inzake de uitwisseling van vangstmogelijkheden in de vorm van quota en vergunningen, dient nu te worden omgezet in Gemeenschapswetgeving op grond waarvan de vissers deze nieuwe mogelijkheden kunnen benutten.

Ook wordt van deze gelegenheid gebruikgemaakt om enige bijstellingen van de visserijvoorwaarden voor te stellen, namelijk:

- Via een rectificatie op de verordening is een aantal kleinere wijzigingen reeds aangebracht. De regeling voor de visserij in de wateren van het Franse departement Guyana, waarvan sommige voorwaarden onvoldoende zijn weergegeven in Verordening (EG) nr. 2742/1999, verdient evenwel een volwaardige wijzigingsverordening. De toe te voegen bepalingen betreffen voornamelijk de voorwaarden voor de afgifte van vergunningen aan vaartuigen van derde landen, registraties in het logboek en aanvoeraangiften, en diverse andere controlemaatregelen. Het onderhavige voorstel bevat deze bepalingen, die sedert enige jaren in ongewijzigde vorm deel uitmaken van de Gemeenschapswetgeving.
- In aansluiting op een verklaring van de Raad en de Commissie tijdens de Raad Visserij van 15 en 16 december 1999, en met het oog op een doeltreffender handhaving van de quota voor de Oostzee en het Skagerrak en Kattegat, wordt voorgesteld een extra vangstbeperking in te stellen in IBSFC-sector 23.

De Raad wordt verzocht dit voorstel goed te keuren, zodat vissers de nieuwe vangstmogelijkheden kunnen benutten en in werkbare omstandigheden verder kunnen blijven vissen.

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

houdende wijziging van Verordening (EG) Nr. 2742/1999 tot vaststelling, voor het jaar 2000, van de vangstmogelijkheden die gelden voor bepaalde visbestanden en groepen visbestanden in de wateren van de Gemeenschap en, wat vaartuigen van de Gemeenschap betreft, in andere wateren met vangstbeperkingen, tot vaststelling voorts van de bij de visserij in acht te nemenvoorschriften, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 66/98

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3760/92 van de Raad van 20 december 1992 tot instelling van een communautaire regeling voor de visserij en de aquacultuur¹, inzonderheid op artikel 8, lid 4,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 2742/1999² zijn, voor 2000, de vangstmogelijkheden die gelden voor bepaalde visbestanden en groepen visbestanden in de wateren van de Gemeenschap en de bij de visserij in acht te nemen voorschriften vastgesteld.
- (2) De Gemeenschap, namens het Koninkrijk Zweden, en de Russische Federatie hebben volgens de procedure die is vastgesteld in artikel 3 van de visserijovereenkomst van 11 december 1992 tussen de Regering van het Koninkrijk Zweden en de Regering van de Russische Federatie, overleg gepleegd over hun wederzijdse visserijrechten in 2000. De uitkomst van dit overleg moet worden verwerkt in bijlage I A bij Verordening 2742/1999.
- (3) De Gemeenschap past sedert 1977 voor vaartuigen die de vlag van sommige derde landen voeren, in de 200-mijlszone voor de kust van het Franse departement Guyana een regeling toe voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden. Deze regeling moet worden gecontinueerd, waarbij met name de beperking van de visserij op zekere visbestanden in deze zone moet worden gehandhaafd ter wille van de instandhouding van de visstand en een adequate rentabiliteit van de vangstactiviteiten van de betrokken vissers.

¹ OJ L 389, 31.12.1992, p. 1.

² OJ L 341, 31.12.1999, p. 1.

- (4) De verwerkende industrie in het Franse departement Guyana is afhankelijk van aanvoer van vaartuigen van derde landen die in de visserijzone voor de kust van dit departement vissen. Daarom is het dienstig adequate regels vast te stellen voor de controle op de visserijactiviteiten en de aanvoer van de betrokken vaartuigen.
- (5) Met het oog op een betere handhaving van de haringquota in de Oostzee en het Skagerrak en Kattegat is het noodzakelijk een aanvullende vangstbeperking in IBSFC-sector 23 in te stellen.
- (6) Verordening (EG) nr. 2742/1999 van de Raad moet overeenkomstig worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 2742/1999 wordt als volgt gewijzigd:

1. Aan artikel 13 wordt een nieuw lid 2bis toegevoegd:

"2bis. Vergunningen voor vaartuigen van derde landen om in de wateren van het Franse departement Guyana te vissen, worden toegekend onder de voorwaarde dat de reder op verzoek van de Commissie een waarnemer aan boord toelaat."

2. Aan artikel 14 wordt een nieuw lid 1bis toegevoegd:

"1bis. De kapitein van elk vaartuig waarvoor een vergunning om in de wateren van het Franse departement Guyana op tonijn en andere vis te vissen, is afgegeven, legt de Franse autoriteiten bij de aanvoer na elke visreis een aangifte over, voor de juistheid waarvan alleen hij verantwoordelijk is en waarin de hoeveelheden garnaal worden vermeld die hij sedert zijn laatste aangifte heeft gevangen en aan boord gehouden. Voor deze aangifte dient gebruik te worden gemaakt van een formulier volgens het in bijlage VI ter opgenomen model.

De Frans autoriteiten treffen de nodige maatregelen om de juistheid van de aangiften te controleren en vergelijken daartoe deze aangiften met name met de gegevens in het in lid 2 bedoelde logboek. Na controle wordt de aangifte door de bevoegde beambte ondertekend.

De Franse autoriteiten doen de Commissie vóór het einde van elke maand de aangiften toekomen met betrekking tot de voorafgaande maand."

3. Aan artikel 14, lid 2, wordt de volgende alinea toegevoegd:

"Wanneer in de wateren van het Franse departement Guyana wordt gevestigd, moet volgens het model in bijlage VII bis een logboek worden ingevuld. Binnen 30 dagen, te rekenen vanaf de laatste dag van elke visreis, moet een afschrift daarvan aan de Commissie worden toegezonden via tussenkomst van de Franse autoriteiten."
4. Aan artikel 14, lid 3, wordt de volgende alinea toegevoegd:

"Indien de Commissie gedurende een periode van een maand geen mededeling ontvangt betreffende een vaartuig met een vergunning om in de wateren van het Franse departement Guyana te vissen, wordt de vergunning van dat vaartuig ingetrokken."
5. In bijlage I A worden de gegevens vervangen welke corresponderen met die van bijlage I bij deze verordening.
6. In bijlage VI worden de gegevens van bijlage II bij deze verordening ingevoegd.
7. In bijlage VI bis worden de gegevens van bijlage III bij deze verordening ingevoegd.
8. In bijlage VI bis:
 - wordt een nieuwe voetnoot (^{2bis}) ingevoegd na de vermelding "garnalen *Penaeus*" in de gegevens voor de landen "Barbados", "Guyana", "Suriname" en "Trinidad en Tobago". Deze voetnoot luidt als volgt:

"^{2bis} De vergunningen voor de visserij op garnaal in de wateren van het Franse departement Guyana worden afgegeven op de grondslag van een door de autoriteiten van het betrokken land ingediend en door de Commissie goedgekeurd visserijprogramma. De in lid 1 bedoelde vergunningen zijn slechts geldig voor de visperiode die in het visserijprogramma op grond waarvan de vergunning is verleend, is aangegeven."
 - wordt een nieuwe alinea toegevoegd aan de tekst van voetnoot (³):

"Wanneer de Franse autoriteiten de bovenbedoelde visering weigeren, delen zij deze weigering, met redenen omkleed, aan de betrokkene en aan de Commissie mede."
9. Bijlage IV bij deze verordening wordt ingevoegd als bijlage VI ter.
10. Bijlage V bij deze verordening wordt ingevoegd als bijlage VII bis.

11. In bijlage VIII worden de volgende regels ingevoegd in de lijst van soortnamen en codes:

Atlantische sea bob garnaal (*Xyphopenaeus kroyerii*) - BOB

Haaïen (*Selachii, Pleurotremata*) - SKH

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
De Voorzitter

BIJLAGE I

Soort:	Haring <i>Clupea harengus</i>	Zone:	IIIbcd (EG-wateren), behalve Management Unit 3
---------------	----------------------------------	--------------	--

Denemarken	23243
Duitsland	70486
Finland	26350
Zweden	98971
EG	218550
Letland	1000 (1)
Litouwen	500 (2)
Polen	4000
Russische Federatie	2500
TAC	405000

(1) In mindering te brengen op het Letse aandeel in de IBSFC-TAC.

(2) In mindering te brengen op het Litouwse aandeel in de IBSFC-TAC.

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen.

	IBSFC sector 23	Letse wateren	Litouwse wateren	Management Unit 3
EG		1000	500	
Denemarken	3000			
Zweden	3000			8000

Soort:	Kabeljau w <i>Gadus morhua</i>	Zone:	IIIId (wateren van de Russische Federatie)
---------------	--------------------------------------	--------------	--

Zweden	125
EG	125
TAC	105000

Soort:	Sprot <i>Sprattus sprattus</i>	Zone:	IIIId (wateren van de Russische Federatie)
---------------	-----------------------------------	--------------	--

Zweden	2150
EG	2150
TAC	400000

BIJLAGE II

<u>Wateren van de Russische Federatie</u>	Alle visserijtaken	17	10
	Kabeljauwvisserij	17	7
	Sprotvisserij	17	10

BIJLAGE III

Russische Federatie	Haring, IIIId (Zweedse wateren)	20	20
	Haring, IIIId (Zweedse wateren, niet-vissende moederschepen)	5	5

BIJLAGE IV

In te voegen als bijlage VI ter bij Verordening (EG) nr. 2742/1999

"Bijlage VI ter

Aangifte overeenkomstig artikel 10, lid 2

AANVOERAANGIFTE ⁽¹⁾

Naam van het vaartuig:

--

Registratienummer:

--

Naam van de kapitein:

--

Naam van de
gemachtigde :

--

Handtekening van de
kapitein:

--

--

Visreis van

--

tot en met

--

Aanvoerhaven:

--

Aangevoerde hoeveelheden (in kilogram levend gewicht)	
Garnalen, van kop ontdaan:	kg
zijnde (x 1,6) =	kg garnalen in gehele staat
Garnalen, in gehele staat:	kg
Tonijnachtigen: kg	Rode snapper: kg
Haaien: kg	Andere soorten: kg

⁽¹⁾ Een exemplaar wordt bewaard door de kapitein, een exemplaar door de bevoegde controlefunctionaris en een exemplaar wordt aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen toegezonden.

